



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/800,064	03/06/2001	Andrea Jessee	M61.12-0328	4125

27366 7590 06/02/2005

MICROSOFT CORPORATION C/O WESTMAN
CHAMPLIN & KELLY, P.A.
SUITE 1400 - INTERNATIONAL CENTRE
900 SECOND AVENUE SOUTH
MINNEAPOLIS, MN 55402-3319

EXAMINER

HAN, QI

ART UNIT	PAPER NUMBER
----------	--------------

2654

DATE MAILED: 06/02/2005

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

Office Action Summary	Application No.	Applicant(s)	
	09/800,064	JESSEE ET AL.	
	Examiner	Art Unit	
	Qi Han	2654	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

Status

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 13 December 2004.
- 2a) ☒ This action is **FINAL**. 2b) ☐ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

Disposition of Claims

- 4) ☒ Claim(s) 1-18 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) _____ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☐ Claim(s) _____ is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 1-18 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) _____ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) _____ are subject to restriction and/or election requirement.

Application Papers

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☐ The drawing(s) filed on _____ is/are: a) ☐ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) ☐ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☐ All b) ☐ Some * c) ☐ None of:
1. ☐ Certified copies of the priority documents have been received.
2. ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. _____.
3. ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).
- * See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

Attachment(s)

- | | |
|---|---|
| 1) <input checked="" type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892) | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413) |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) | Paper No(s)/Mail Date. _____ |
| 3) <input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08) | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152) |
| Paper No(s)/Mail Date _____ | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____ |

Art Unit: 2654

DETAILED ACTION

1. The text of those sections of Title 35, U.S. Code not included in this action can be found in a prior Office action.

Response to Amendment

2. This communication is responsive to the applicant's amendment dated 12/13/2004. Applicant amended claims 1-2, 5-6 and 10-11.

Response to Arguments

3. Applicant's arguments filed on 12/13/2004 with respect to rejection of claims 1-18 under 35 USC 103, have been fully considered but are moot in view of the new ground(s) of rejection, since the arguments are based on the amended independent claims that introduce new matter(s)/issue(s) (see detail in the claim rejection below).

Claim Rejections - 35 USC § 112

The following is a quotation of the first paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall contain a written description of the invention, and of the manner and process of making and using it, in such full, clear, concise, and exact terms as to enable any person skilled in the art to which it pertains, or with which it is most nearly connected, to make and use the same and shall set forth the best mode contemplated by the inventor of carrying out his invention.

4. Claims 1-2 and 10-11 are rejected under 35 U.S.C. 112, first paragraph, as failing to comply with the written description requirement. The claim(s) contains subject matter which was not described in the specification in such a way as to reasonably convey to one skilled in the

Art Unit: 2654

relevant art that the inventor(s), at the time the application was filed, had possession of the claimed invention.

Regarding claims 1 and 10, the amended limitations “and tables for verbs including expected cases of complements of verbs” and “the correct case combination as a function of the case endings and expected cases” introduce new subject matters, since they are not specifically disclosed in the specification.

Regarding claims 2 and 11, the amended limitation “displaying ...**in an order from the most likely changes of case ending to the least likely change of case endings** to be accepted by a user” introduces new subject matters, since it lacks specific disclosure in the specification.

Claim Rejections - 35 USC § 103

5. Claims 1, 4-10 and 13-18 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Zamora et al. (US 4887212), hereinafter referenced as Zamora, in view of Kucera et al. (US 4864502), hereinafter referenced as Kucera, and further in view of Anick et al. (US 5559693), hereinafter referenced as Anick or Yoshida (US 4,595,686).

As per **claim 10**, as best understand in view of the rejection under 35 USC 1st (see above) Zamora discloses parser for natural language text (title), comprising:

“a lexicon and a morphology table stored on a computer readable medium” and “tables for verbs including expected cases of complements of the verbs” (column 2, lines 52-67, ‘morphological analysis’, ‘dictionary (lexicon) look-up’; column 27, lines 15-16, ‘parsing natural language text in a computer having memory’; column 6, line 23 and Tables III-IV, ‘verb complement analysis’);

Art Unit: 2654

“a sentence analysis engine receiving the sentence and generating a parsed noun phrase combination and a verb phrase, the sentence analysis engine accessing the morphology table and providing an initial case combination associated with the noun phrase combination”, (column 2, lines 149-60, ‘natural language text parser (sentence analysis engine)’, ‘sequential steps of word isolation, morphological analysis, ‘dictionary (lexicon) look-up combined with a complement grammar analysis, are applied to an input data stream of words (necessarily includes sentence)’, ‘word expert rules, verb group analysis ...are then applied to provide output data structure where the words in the input data stream are associated with their respective parts of speech and are grouped with appropriate phrase markings’; column 6, lines 20-26, ‘verb groups’, ‘noun phrase’);

“an error detecting function accessing the lexicon and generating a correct case combination associated with the verb phrase [as a function of the case endings and the expected cases]; the error detecting function comparing the case combination to the correct case combination and generating a case error combination”, (column 6, lines 35-43, ‘identification of word components which make possible to match (compare) against a dictionary (lexicon); column 6, lines 35-43, ‘a grammar violation analysis (error detecting function)’, ‘the error noted are marked by indicating ... error has occurred’; column 5, lines 46-65, ‘morphological analysis-1 identifies ...suffixes (case endings) separated by hyphens following the verb’ and ‘to **match** against the endings of words (corresponding to a function of the case ending and the expected case as claimed)’);

But, Zamora does not expressly disclose the noun phrase combination (see above) being “initial noun phrase” and “a target case calculation function generating a combination of

Art Unit: 2654

sentence rewrites that includes a change of case endings in one noun phrase that corrects the case error combination”. However, this feature is well known in the art as evidenced by Kucera who discloses sentence analyzer (title), comprising initial noun phrase processing of the parsing module and that when agreement errors are detected, the correct noun and verb inflections (necessarily including change case endings in a noun phrase on it and/or sentence rewrites) are generated from the base form, by an inflection procedure (corresponding to target case calculation function), and displayed with a corresponding error message as suggested corrections (column 4, lines 57-65). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Zamora by specifically providing initial noun phrase processing and a mechanism for detecting and correcting inflectional errors, as taught by Kucera, for the purpose of improving grammatical analysis of natural language text (Kucera: column 1, line 44).

Further, Zamora in view of Kucera does not expressly disclose the grammar checking for “a German language sentence” and “the morphology table including case endings for nouns, adjectives and determiners that are not unique to a particular case”. However, the feature of using morphology table (tables or equivalent means) including case endings for nouns, adjectives and determiners for German sentence is well known in the art as evidenced by Anick who discloses method and apparatus for efficient morphological text analysis using a high-level language for compact specification of inflectional paradigms (title), performing function of morphological text analysis (column 6, lines 6-9), ‘rules for constructing word inflections’ including ‘noun declension’ (column 2, lines 22-30) and ‘morphological rule specification’ ‘for German’ language (column 9, line 40 to column 10, line 5 and APPENDIX III), which necessarily

Art Unit: 2654

includes handling various case endings in the leagues; or by Yoshida who discloses language interpreter for inflecting words for their uninflected form (title), comprising the inflection and word ending information (including noun, article and adjective) in German (see Tables 1-5). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Zamora in view of Kucera by specifically providing a morphological rule specification including noun declension in German, as taught by Anick, for the purpose of supporting multiple natural languages (Anick: column 6, lines 6-9); or, providing the inflection and word ending information (including noun, article and adjective) in German, as taught by Yoshida, for the purpose of obtaining the properly inflected word (Yoshida: abstract).

As per **claim 13** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida further discloses “a subject and any direct object and any indirect object associated with the verb phrase”, (Zamora: column 5, lines 17-23, ‘subject verb agreement’; Kucera: column 34, lines 27-28, ‘subject-verb-object concordance rules’, and column 24, lines 36, ‘he gave the girl a book’ (including indirect object)).

As per **claim 14** (depending on claim 10), as stated above, Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida discloses “the case error combination is generated without access to the meaning of the sentence”, (Kucera: column 4, lines 57-65, ‘when agreement errors are detected, the correct noun and verb inflections (which inherently means no access to the meaning of sentence, and necessarily include change of case ending) are generated from the base form, by an inflection procedure’).

As per **claim 15** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida further discloses “corrections to the case endings of determiners, adjectives and nouns

Art Unit: 2654

in the noun phrase”, (Kucera: column 5, lines 1-9, ‘determiners’, ‘post-determiners’ ‘adjectives’, ‘noun phrase determination’; and Figs 5-6);

As per **claim 16** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida further discloses “a fake subject inserted in the initial noun phrase combination to facilitate the comparing”, (Kucera: column 24, lines 3-6, ‘a leading verb (imperative) with an implied subject’, which is necessarily treated as if there is a fake subject).

As per **claim 17** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida further discloses “a filter removing any sentence with a suspiciously complex combination before the comparing”, (Zamora: column 5, line 67 to column 6, line 24, ‘the rewrite rules (corresponding to functionality of filter)... to rule out (remove) those part of speech which are impossible in the particular sentence structure give in the input’).

As per **claim 18** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida further discloses “a detector of noun phrase (NP) disagreement in the sentence”, (Zamora: column 5, lines 24, ‘error noted are marked by indicating where subject verb disagreement, split infinitive, a wrong pronoun case’), but Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida does not expressly teach a filtering out the sentence before the comparing when there is noun phrase disagreement. However, a similar feature for ruling out bad parts of speech is well known in the art as evidenced by Zamora himself (see column 5, line 67 to column 6, line 24). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Zamora in view of Kucera by simply filtering out the parts of disagreement sentence, for the purpose of speeding up further processing (Anick: column 6, lines 6-9).

As per **claim 1**, it recites a method. The rejection is based on the same reason as described for claim 10, because the claim recites same or similar limitation(s) as claim 10.

As per **claims 4-9** (depending on claim 1), the rejection is based on the same reason as described for claims 13-18 respectively, because the claims recite the same or similar limitation(s) as claims 13-18 respectively.

6. Claims 2-3 and 11-12 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida as applied to claims 1 and 10 above, and further in view of Ecker et al. (US 6,442,524 B1) hereinafter references as Ecker.

As per **claim 11** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida does not expressly disclose “a display of the sentence rewrites in an order from the most likely [change of case endings] to the least likely [change of case endings] to be accepted by a user”. However, the feature of displaying alternative candidates in an order of highest likelihood first is well known in the art as evidenced by Ecker who analyzing inflectional morphology in a spoken language translation system (title), comprising displaying ‘hypotheses alternatives’ of a language sentence in ‘an ordered list with the most likely hypothesis listed first and the least likely hypothesis listed last’ (column 17, lines 40-50 and Fig. 14). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida by specifically providing displaying hypothesis alternatives in an order of highest likelihood first, as taught by Ecker, for the purpose of allowing user to select a preferred hypothesis (Ecker: column 17, lines 51-55).

Art Unit: 2654

As per **claim 2** (depending on claim 1), the rejection is based on the same reason as described for claim 11, because the claim recites the same or similar limitation(s) as claim 11.

As per **claim 12** (depending on claim 10), Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida does not expressly disclose “a display of sentence rewrites limited to no more than three rewrites per noun phrase”. However, as stated in claim 11 (see above), since Ecker teaches displaying ‘hypotheses **alternatives**’ of a language sentence in ‘an **ordered list** with the most likely hypothesis listed first and the least likely hypothesis listed last’ (column 17, lines 40-50 and Fig. 14), it obviously suggests displaying more than one alternatives. Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to modify Zamora in view of Kucera and Anick or Yoshida by providing displaying one or more hypothesis alternatives, including three alternatives, in an order of highest likelihood first, as suggested by Ecker, for the purpose of allowing user to select a preferred hypothesis (Ecker: column 17, lines 51-55).

As per **claim 3** (depending on claim 1), the rejection is based on the same reason as described for claim 12, because the claim recites the same or similar limitation(s) as claim 12.

Conclusion

7. Applicant's amendment necessitated the new ground(s) of rejection presented in this Office action. Accordingly, **THIS ACTION IS MADE FINAL**. See MPEP § 706.07(a). Applicant is reminded of the extension of time policy as set forth in 37 CFR 1.136(a).

A shortened statutory period for reply to this final action is set to expire **THREE MONTHS** from the mailing date of this action. In the event a first reply is filed within **TWO**

Art Unit: 2654

MONTHS of the mailing date of this final action and the advisory action is not mailed until after the end of the THREE-MONTH shortened statutory period, then the shortened statutory period will expire on the date the advisory action is mailed, and any extension fee pursuant to 37 CFR 1.136(a) will be calculated from the mailing date of the advisory action. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the date of this final action.

8. Please address mail to be delivered by the United States Postal Service (USPS) as follows:

Mail Stop ____
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

or faxed to: (703) 872-9306, (for formal communications intended for entry)

Or: (703) 872-9306, (for informal or draft communications, and please label "PROPOSED" or "DRAFT")

If no Mail Stop is indicated below, the line beginning Mail Stop should be omitted from the address.

Effective January 14, 2005, except correspondence for Maintenance Fee payments, Deposit Account Replenishments (see 1.25(c)(4)), and Licensing and Review (see 37 CFR 5.1(c) and 5.2(c)), please address correspondence to be delivered by other delivery services (Federal Express (Fed Ex), UPS, DHL, Laser, Action, Purolater, etc.) as follows:

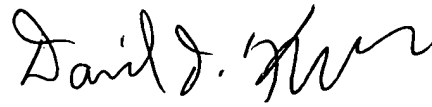
U.S. Patent and Trademark Office
Customer Window, Mail Stop ____
Randolph Building
Alexandria, VA 22314

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Qi Han whose telephone numbers is (571) 272-7604. The examiner can normally be reached on Monday through Thursday from 9:00 a.m. to 7:00 p.m. If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Richemond Dorvil, can be reached on (571) 272-7602.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Inquiries regarding the status of submissions relating to an application or questions on the Private PAIR system should be directed to the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free) or 703-305-3028 between the hours of 6 a.m. and midnight Monday through Friday EST, or by e-mail at: ebc@uspto.gov. For general information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>.

Art Unit: 2654

QH/qh
May 23, 2005

A handwritten signature in black ink, appearing to read "David D. Knepper". The signature is fluid and cursive, with the first name "David" being more legible than the last name "Knepper".

**DAVID D. KNEPPER
PRIMARY EXAMINER**